

專為不諳英語華新移民學習

社區學院設英語班

【本報訊】雲南華人社區學院，為不諳英語之華人而設，地址：片打東街五九〇號。該學院設有三個班級，內容注重日常應用之英語會話，並由初級班至中級班，適合完全不懂英語學習及不同程度的人士參加。對於排有困難之同學，另設輔導班，以便加快速度。時間：星期一至星期五上午九時至十二時，星期六及星期日及假期，下午七時至九時三十分。學費：日班每學期（兩個月）二十元，夜班：每學期（兩個月）兩晚者為十元，四晚者為二十元。

卑詩喇沙會成立誌

【本報訊】卑詩省喇沙會於八月十九日下午七時，假北溫哥華華英花園酒家舉行慶祝成立週年紀念餐會。由該會會長宣佈該會籌備成立經過。據悉該會已於今年六月獲卑詩省政府批准註冊為協會，經過多次籌備會議及會員大會選出十九名董事。再由董事會公選五名執行委員：會長林世強、副會長屈志堅、劉偉光、秘書佐治米勒、財政沈時達、交際委員葉應青。

黎林聯姻設筵宴客

【本報訊】港商黎永健、黎永淑與沈時達、沈時淑兩家，於七月二十九日下午二時，在雲南華英花園酒家舉行結婚典禮。雙方親友親臨觀禮，由士丹德牧師證婚，乾坤兩宅於同日下午七時，假座金龍大酒樓筵開數十席，親友赴宴致賀。冠蓋雲集，衣香影影，賓士安牧師祝詞後，開筵暢飲，喜氣洋洋。

加國家盲人院發表

林西河堂定期開會

【本報訊】林西河堂定期開會，定於九月三日（星期日）下午一時半，在該堂所大禮堂召開全體職員會議，商討重要事項。希各職員依時出席參加，共策進行。

兩美劫匪在雲被捕

【本報訊】素里市警局為美國警方逮捕兩名打劫美國舍路卑市路首飾店劫犯。該兩匪劫得首飾價值十萬元，行劫後分別在素里市及二地被捕。一名目擊打劫人士，將劫後逃走的汽車車牌號碼抄下，結果根據線索，汽車是屬於卑詩省二地一個地址，而告破案。

雲埠強姦日益增高

加派特別警隊巡邏

【本報訊】據雲埠副警長利利化報告，雲埠商業中心區近來發生婦女被強姦案大為增加，增多達百分之二十，警方為應付此情勢，保障婦女，已加派特別警隊巡邏雲埠商業中心區。據統計分析一九七八年首六個月雲埠市中心強姦案比去年同一時間增加百分之二十之多，報告書已呈交市府局。

代東

本社謹訂於一九七八年九月三日（星期日）下午一時假座雲埠大禮堂舉行第六十週年紀念典禮。屆時請各會員及家屬蒞臨參加。洪門治黨駐加總支部暨雲埠各支社暨洪門各機關全體同仁，敬請屆時蒞臨指導。雲埠達權支社全人敬約。附註：席金：成年十元，小童五元。年滿六十五歲以上社員，憑社員證免席金。憑券入座，請早報名，以編排席位，祈為見諒。一九七八年八月四日。

雲埠洪門體育會通告

為通告事：本體育會應邀慶祝成立六十週年紀念典禮，並在南、北兩區巡遊華埠，沿門拜賀，並在洪門大廈門前表演國術。希本體育會會員及國術組學員於九月三日（星期日）上午十時半在體育會禮堂集會，十一時正出發，敬希屆時踴躍參加是荷。此佈。會長：李華英。書記：李耀福。一九七八年八月廿八日。

亦樂園飯店開幕啟事

謹訂於一九七八年九月二日（星期六）正午十二時為本飯店舉行開幕禮。敬請各界光臨指導。亦樂園飯店。地址：溫哥華街五〇九號。電話：六八四一、一六三一。營業時間：上午十一時至凌晨三時。

觀全層樓上平租

四房一廳廚廁齊交通便近城多利街夾治街電話：二五五、四二五。或三三三、四七九。二黃。BM汽車修理公司。專長修理各廠汽車機器，工作細心，收費低廉，並有免費車給客駕駛。B.M. Auto Repair Inc. 1408 Clark Drive, Van. Phone 254-1111。

現成蔬菜農場出租

Cloverdale 區廿八畝觀市場蔬菜園地，地勢高，天然排水，有溫室包裝室，連冷庫，有傢俱齊備，住所全部另連灌溉系統，連水車及灌溉設備，可商議租賃，租銀及二千五百元。住屋請電話：576-2779。

青聯放映

彩色武打曲藝片

孫悟空三打白骨精。六齡童主演。日期：九月三日（星期日）下午二時。地點：奧林比亞戲院。

得時男服店

Doug's Men's Wear. 12 E. Hastings St. Vancouver, B.C. V6A 1N1。九週年大減價。購物多少，皆有獎品。名廠恤衫買一送一，只加一元。

花舖出讓

生意好，租期長，因不能兼顧，讓與有意請到士打東街三七一號接洽。

請男打什一名

請到 842 Granville St. 面議。下午二時至六時。

宜聘唐西廚式名。包食住，請與羅先生接洽。電話：七九二、三三三。車費另議。

實事實業燕梳有限公司

代理置業投資 汽車保險 房屋燕梳。雲華埠小姐 197。加拿大小姐。恭請僑胞。駕臨本公司購買。

Success Realty Ltd. REAL ESTATE and INSURANCE. 145 KEEFER STREET VANCOUVER. 伍澤謙 黃秀英 事務所。辦事處新電話：687-8899。汽車保險。房屋燕梳。本公司職員。通曉粵國語。服務妥當。歡迎僑胞委託。停車場在本公司東側。買賣各種地產。公平估價。服務妥當。

Autoplan. 伍澤謙 327-7842. 伍澤謙 733-5743. ① 士得古麟身一廳三睡房兩廳，全部新裝修，交通方便，包有廚房，雪櫃，電器，只開四萬五千。② 新屋在士得古麟，一千三百平方呎，可分兩層，二廳二睡房，近巴士站，交通方便，包有廚房，雪櫃，電器，只開四萬五千。③ 士得古麟，二廳二睡房，近巴士站，交通方便，包有廚房，雪櫃，電器，只開四萬五千。④ 士得古麟，二廳二睡房，近巴士站，交通方便，包有廚房，雪櫃，電器，只開四萬五千。

新裝修土庫出租

有地庫房兩間，三房一廳，或租一房一廳，自己門戶，電話：327-8806。

宜女企樓一名

如意者請到下列地址面議：601 Coffee Shop, 601 Smith St. Vancouver, B.C. 電話：263-5605。

請管家一名

每週五或六天工作，要住在中區，晚七時至十一時，電話：九一一二九八。

有住某舖自賣

西區旺舖，好地點，容易管理，每月生意約萬元，有意請電話：七三三、六五三。

樓下全層出租。呀囉拿街近亞細亞戲院三間屋。電話：二五四、九三三。屋主自賣。位於廿八街夾亞細亞，兩睡房，近巴士站，土庫有兩房一廳，廚房齊備，開價五萬二千元。電話：三二五、一五〇。五五接洽。象牙麻雀出售。價錢可商量，請電話：一三三、一三三。歡迎外埠分銷。

新聲戲院 SUN SING THEATRE. 150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724. 地址：加拿大雲華埠希士打東街一百五十號。每日下午一時半至晚上十一時半連續放映。八月廿六日至九月一日。隆重獻映。你係得嘅。鄭大衛 羅蘭 領銜主演。徐小明 領銜主演。同場放映。武林客棧。嘉張 凌領銜主演。刀魂。

請管電力車皮機。立即便有經驗者。請到 Surrey Classics 55 Water St. 四樓。寬大美景觀屋出售。星期日一至五時。五五街西五十九號地，大景美，五睡房，光猛高潔，土庫有兩房一廳，萬餘志在急售，花園露台等，請電：Deanna Tokarek 324-4621。521 or 324-4621。請車衣女工。須有數年工廠經驗，兼能講些英語。電話：731-3513。西餐館自賣。離雲華埠半小時車位，購物中心生意旺，短租位，七十因乏人力，有意請五時後電話：四三三、三三六或四六、一五六一。